
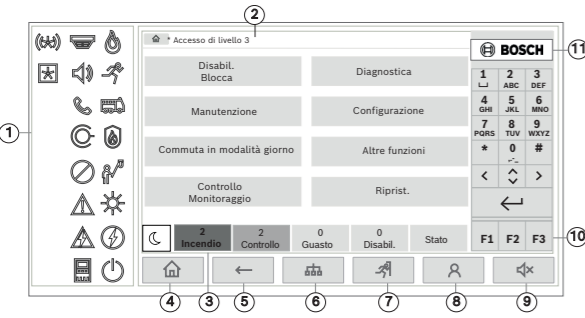


# 1 |

## Panoramica della centrale

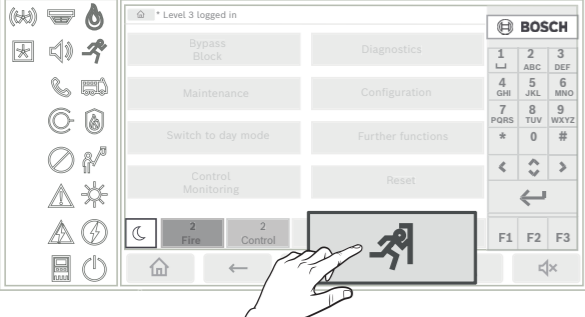
**Attenzione!**  
 Non utilizzare oggetti appuntiti sul display touch screen, che non deve essere esposto alla luce solare diretta.




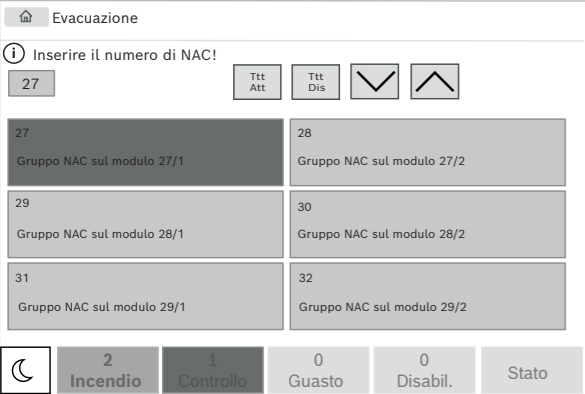
- 1 LED di stato
- 2 Barra delle informazioni
- 3 Barra di stato
- 4 Apertura del menu di avvio
- 5 Indietro
- 6 Visualizzare la lista delle centrali collegate in rete e stabilire una connessione remota con una centrale collegata in rete.
- 7 Visualizzazione e controllo di tutte le zone di allarme
- 8 Accesso alla centrale e richiamo del menu personalizzato
- 9 Tacitazione del segnale acustico interno
- 10 Tasti funzione programmabili

# 6 |

## Evacuazione



Premere il pulsante di evacuazione per visualizzare l'elenco di tutte le zone di evacuazione disponibili.  
 Per cercare una zona specifica, immettere il numero di un gruppo di dispositivi di notifica e premere .











# 2 |

11 Visualizzazione delle informazioni sull'assistenza

## LED di stato

Colore*	Significato
	R Allarme incendio
	R Evacuazione in corso
	R Trasmissione allarme incendio attivata
	R Apparecchiature antincendio attivate
	G Modalità di manutenzione
	G Modalità giorno/Ritardi attivati
	G Disabilitazione generale
	G Guasto generale
	G** Rivelatore incendio guasto/disabilitato
	G** Dispositivo di segnalazione guasto/disabilitato

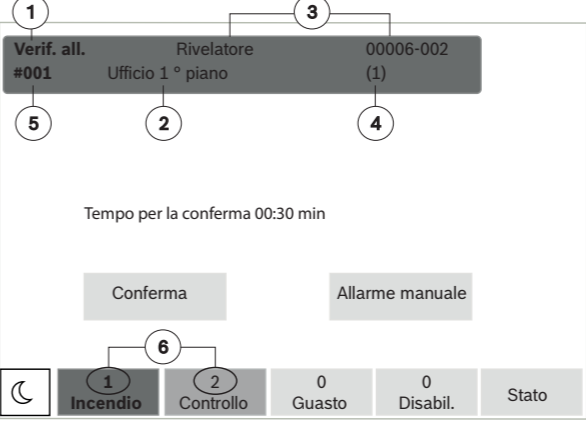
# 3 |

	G** Dispositivo di trasmissione allarmi guasto/disabilitato
	G** Uscita per l'apparecchiatura antincendio guasta/disabilitata
	G Guasto alimentazione
	V Alimentazione disponibile
	G Guasto del sistema/della centrale
	V Sistema in funzione
	R LED programmabile per allarme autodefinito
	G** LED programmabile per guasto/disabilitazione autodefinito

\* G = giallo, R = rosso, V = verde  
 \*\* Lampeggiante: guasto, Fisso: disabilitato

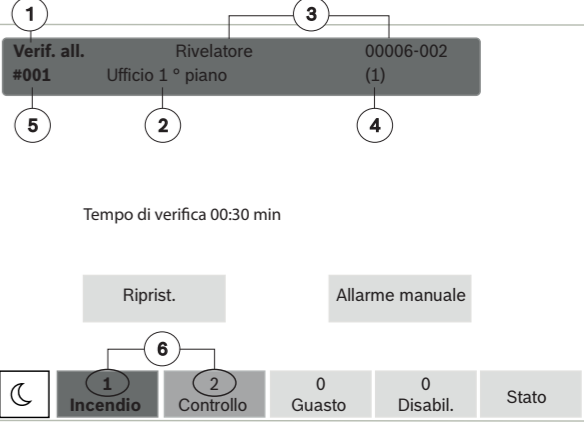
# 4 |

## Cosa fare in caso di allarme



- 1 Tipi di messaggio
  - 2 Descrizione della posizione del rivelatore intervenuto
  - 3 Indirizzo (zona logica e sottoindirizzo) del rivelatore che ha attivato l'allarme
  - 4 Numero di rivelatori che hanno attivato l'allarme
  - 5 Numero del messaggio
  - 6 Numero di gruppi che hanno attivato un allarme incendio e uscite attivate
- Selezionare **Conferma** per avviare il tempo di verifica, a seconda della configurazione, durante il quale va verificata la correttezza del messaggio nel luogo in cui si trova il rivelatore che genera l'allarme.

# 5 |

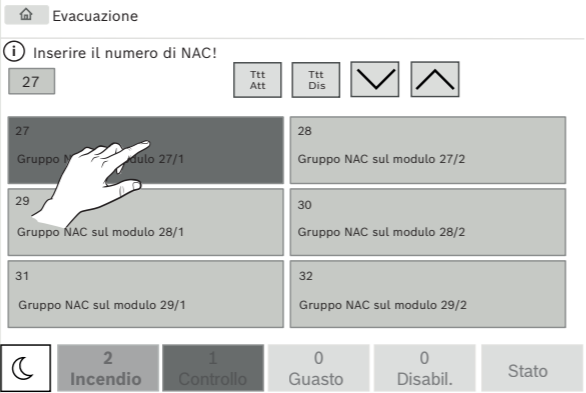



Se la verifica stabilisce che l'allarme è reale, attivare un allarme manualmente premendo **Allarme manuale** o attivando un pulsante manuale. L'evacuazione ha inizio e viene attivato il dispositivo di trasmissione ai vigili del fuoco.  
 In caso di falso allarme, selezionare **Riprist.** e accedere alla centrale per impedire l'attivazione del dispositivo di trasmissione e dei dispositivi di segnalazione.  
**Nota:** se il tempo di verifica trascorre senza altri interventi da parte dell'utente (ripristino o attivazione di allarmi), l'evacuazione e la trasmissione ai vigili del fuoco vengono attivati automaticamente.

# 7 |

Significato dei colori di sfondo dei gruppi:

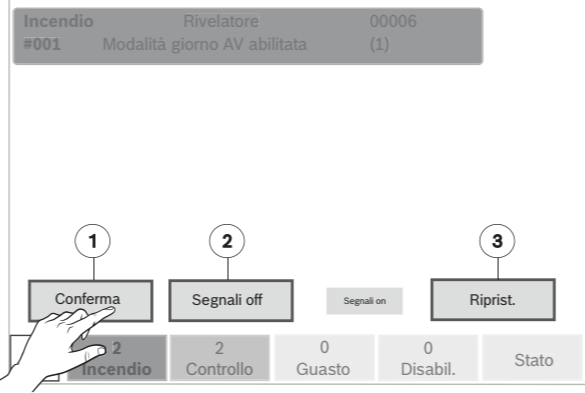
- Rosso: gruppi controllati attivamente in caso di allarme
- Fucsia: gruppi controllati attivamente anche in assenza di un vero allarme, ad esempio in caso di esercitazione antincendio
- Verde: gruppi non attivi
- Giallo: gruppi in stato di guasto o disabilitati, nessun controllo possibile



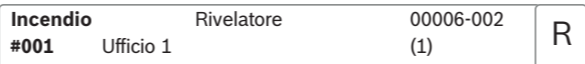
Selezionare il gruppo richiesto per avviare o arrestare immediatamente l'evacuazione della zona. Utilizzare  per scorrere l'elenco. Il colore di sfondo delle voci del gruppo cambia in base allo stato corrente. Selezionare **Ttt Att** per controllare tutti i gruppi di evacuazione o **Ttt Dis** per arrestare l'attivazione di tutti i gruppi contemporaneamente.

# 8 |

## Ripristino di un allarme



1. Premere **Conferma.**
2. Premere **Segnali off.**  
I dispositivi di segnalazione acustica e/o ottica vengono disattivati.
3. Premere **Riprist.**

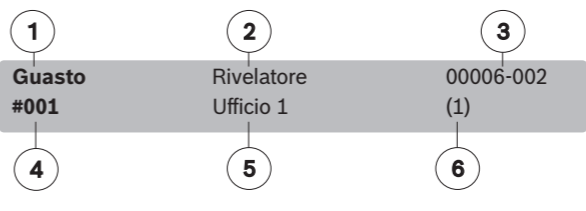


Se un messaggio è contrassegnato con una R, il processo di ripristino dell'elemento non è ancora terminato. Per ripristinare un pulsante manuale, utilizzare il tasto di ripristino o riposizionare il vetrino. Per ripristinare un rivelatore, immettere aria pulita all'interno della camera di analisi.







# 9 |

Al messaggio di allarme successivo, tutti i dispositivi di segnalazione che sono stati disattivati vengono riattivati automaticamente.

## Cosa fare in caso di guasto



- 1 Tipi di messaggio
- 2 Tipo di elemento (corrispondente al secondo LED di stato guasto giallo)
- 3 Indirizzo (zona logica e sottoindirizzo) dell'elemento che ha attivato il guasto
- 4 Numero del messaggio
- 5 Descrizione della posizione dell'elemento che ha generato il guasto
- 6 Numero di elementi che hanno attivato il guasto

Se la centrale visualizza un messaggio di guasto su sfondo giallo in combinazione con un LED  giallo brillante e il LED di guasto , , ,  o  corrispondente al tipo di elemento (2) nel messaggio di guasto:

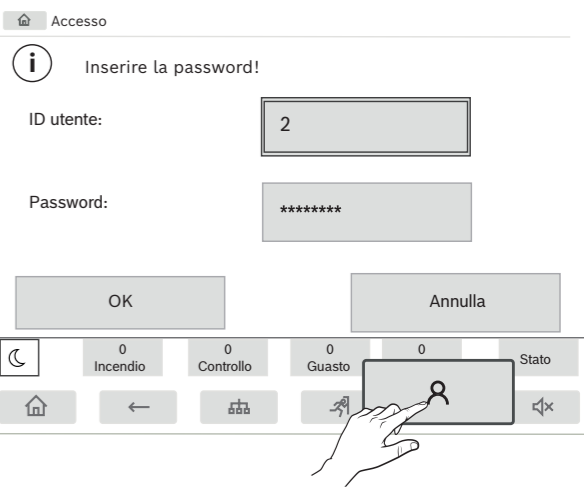
1. Premere **Conferma** per tacitare il segnale acustico

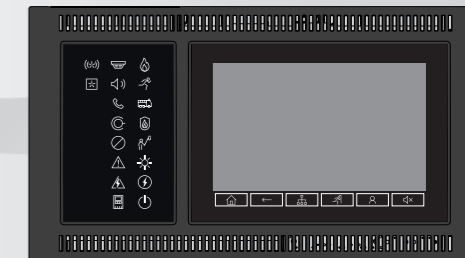
# 10 |

2. Premere **Riprist.**
3. Se non è possibile ripristinare il guasto, contattare l'installatore.

Nome	Numero telefonico

## Accesso e disconnessione





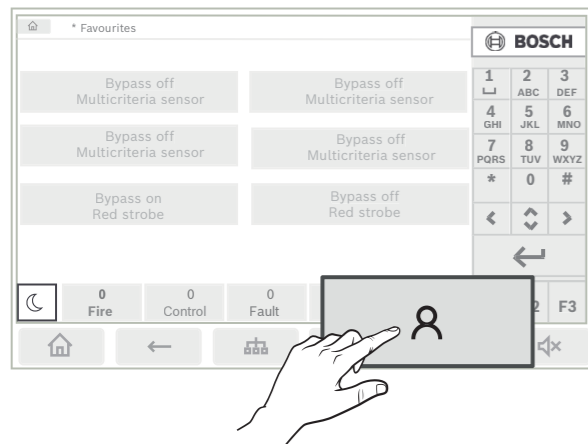
it Guida rapida al funzionamento

11 |

Premere per accedere alla centrale utilizzando l'ID utente e la password. A seconda del livello di autorizzazione di accesso (da 2 a 4), è possibile utilizzare solo determinate funzioni.

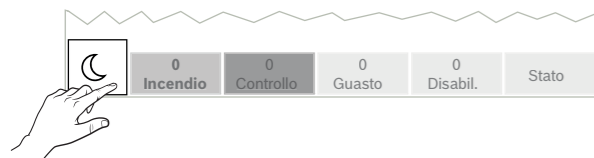
La password predefinita è "000000". È consigliabile chiedere all'installatore di cambiare questa password.

**Nota:** l'unità di controllo della centrale può essere utilizzata solo da personale con appropriate competenze. Il codice di accesso personale, costituito da ID utente e password, non deve essere rivelato a terzi.

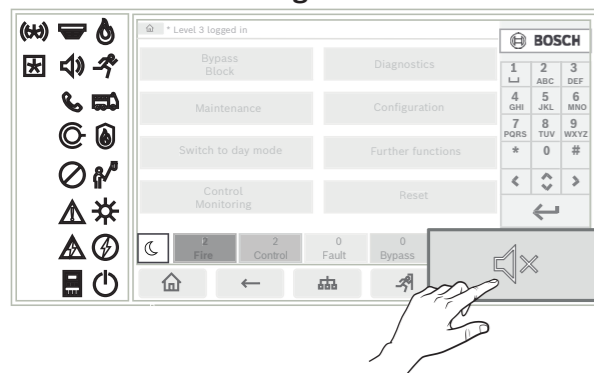


15 |

Per passare dalla modalità giorno alla modalità notte, premere il simbolo corrente nella barra di stato e selezionare **Commuta in modalità giorno** o **Commuta in modalità notte**.



**Disattivazione del segnale acustico interno**



1. Premere per disattivare temporaneamente il segnale acustico interno.

12 |

Se è già stato eseguito l'accesso, premere per aprire il menu personalizzato preconfigurato. Per disconnettersi, premere di nuovo e confermare con **OK**.

**Elementi programmabili**

**Tasti funzione**

Sono disponibili tre tasti funzione liberamente programmabili con le funzioni della centrale utilizzate di frequente. I tasti funzione attivi sono contrassegnati da una barra verde. Chiedere all'installatore di inserire qui la funzione configurata per il relativo tasto:

<b>F1</b>	
<b>F2</b>	
<b>F3</b>	

13 |

**LED di stato di guasto e allarme**

Sono presenti due LED di stato programmabili per un allarme autodefinito e un guasto/disabilitazione autodefinito. Chiedere all'installatore di descrivere qui il dispositivo configurato e lo stato del relativo LED:


**Modifica di data e ora**

Per modificare la data e l'ora della centrale, premere

- **Altre funzioni - Modifica data/ora** e inserire i valori corretti tramite il tastierino.

**Modalità giorno e notte**

Il modo in cui viene gestito un allarme in entrata varia a seconda che il sistema si trovi in modalità giorno o notte.

La modalità notte offre il massimo livello di sicurezza. A seconda della configurazione, il messaggio di allarme viene generalmente trasmesso ai vigili del fuoco senza alcun ritardo. Vengono attivati i dispositivi di segnalazione e di trasmissione ai vigili del fuoco o ai sistemi di protezione antincendio.

14 |

Se la centrale è impostata sulla modalità giorno, è possibile ritardare l'invio del primo segnale di allarme per evitare falsi allarmi. Pertanto, l'allarme deve essere confermato entro un determinato intervallo di tempo. In questo caso il dispositivo di segnalazione ai vigili del fuoco non viene attivato. Durante il ritardo è possibile controllare la causa del messaggio di allarme entro un tempo di verifica configurato per assicurarsi che sia corretto.

Se il tempo di verifica trascorre senza altri interventi da parte dell'utente (ripristino o attivazione di allarmi), la trasmissione ai vigili del fuoco viene attivata automaticamente.

I seguenti simboli sulla barra di stato indicano la modalità in cui si trova la centrale. Nel caso di centrali collegate in rete, nelle centrali in modalità notte viene visualizzata un'icona per la combinazione giorno/notte se almeno una centrale della rete è in modalità giorno.

		Indipendente	Rete
	Modalità Notte	La centrale è in modalità notte	Tutte le centrali collegate alla rete sono in modalità notte
	Modalità giorno	La centrale è in modalità giorno	-
	Combinazione notte/giorno	-	La centrale è in modalità notte, ma almeno un'altra centrale della rete è in modalità giorno

18 |

16 |

**Visualizzazione dello storico**

Nello storico vengono memorizzati in ordine di data e ora tutti i dati relativi a determinati eventi o tipi di dispositivo. È possibile applicare dei filtri per visualizzare solo determinati dati.

Per visualizzare lo storico, premere - **Diagnostica - Storico**.

**Selezione della lingua**

Premere per accedere al menu principale. Premere "1" sul tastierino alfanumerico. Confermare la richiesta visualizzata scegliendo **OK** e selezionare la lingua desiderata dall'elenco.

**Ulteriori informazioni**

Per informazioni dettagliate sul funzionamento della centrale antincendio, fare riferimento al sito [www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com).

17 |